

Surt el divendres

LA TRALLA 5.

Canuda, 15, pral.

Essent nacionalista l'acció que en el nostre poble realisa la Unió, tenen el dret y'l dever de cooperarhi tots els catalans moguts per les aspiracions del Nacionalisme, qualsevolga que sia llur pensar y sentir en matèries religioses, polítiques y socials. (DECLARACIÓ DE LA VII ASSAMBLEA DE LA UNIÓ CATALANISTA).

20 de Maig



Gnom.—Y are que no hagi de fer correr la palmeta

FORA AUTOCRATES!

La feyna d'en Lerroux mereix tot el nostre desprec i y ns fa riure.

L'home que no ha pogut desmentir les nostres acusacions, l'home qu'ha restat mut al reto del company Llorens, després d'insultar als catalanistes (1), l'home que ha tingut de véure publicat à LA TRALLA (2) un edicte del jutge d'Albacete ordenant la séva captura com á estafa; l'home que no ha pogut contestar als socialistes de Bilbao quan li han tirat en cara la *desaparició* de les quantitats recaudades pera els obrers vagistes, no mereix que's fassí cas de les séves balandronades de pinxo despatat y de maton de luxe qui's fa guardar les espalles per mitja dotzena de pinchos pobres.

Un home qui's diu republicà en desonor de la República, un home que á derrera hora se diu autonomista per vergonya de la Autonomia, un home, en fi, que's diu democrata y gasta camises à 30 pessetes y viu en torre als Josepets, no mereix la companyia honrada dels catalans, no mereix que la terra productiva de la nostra Barcelona fassi honor á les plantes dels seus peus, bones pera passejar y... pera correr.

Un home que, com ell, no pot desmentir l'affirmació de que es pagat pel govern de la monarquia, no es digne ni del aire que respira en terra catalana. Cal isolarlo, cal apartarsen ab fàstich, es un exòtic que

desentona de l' ambient que 'l volta; no es feia la terra catalana pera guardar femers infectes!

Miréulo; ens amenassa y ens provoca, ell, el qui, després d'haver dit que darrera de la bandera catalana sols hi havien dones y cobarts, omplia de satisfaccions als companys Manen y Llamosí quan varen anar á trobarlo per ferli entendre que cada català es un home quan se tracta de defensar la nostra bandera.

Mereix desprec i fa riure.

Per tot lo que hem dit y per molt més que guardém y que dirém quan sia hora, mereix tot el nostre desprec; y fa riure, perque es irrisoria l'actitud d'un pallassó que ha cayut de... cap á terra.

Avans el podiem combatre seriosament puig ab l'ajuda dels caps del republicanisme català havia arribat á endurser la opinió d'una gran part del nostre poble que 'l seguia de bona fé creyent en la séva sinceritat.

Avuy hem de riure. Els espernechs de l'imotent surten en *El Progreso* en forma d'articles. Les séves cabrioles de despatat y les séves tombarelles de cá cego, nos fan pessigolles al ventre y 'ns fan esclarir á grans riallasses.

El vell repertori de *viboras separatistas* y de *culebras antiespañolas* torna á reluir. D'una hora lluny se veu que en Lerroux escribint aixó no fa més que complir ab el seu dever de dependent de la monarquia.

Fa riure perque els catalans ja no se'ls creuen. Podrà ferse tot lo més un partit miniatura ab quatre castellans que's refihin

de sa influencia pera entrar al cos de la policia, y fer servir les séves experiencies electorals pera ajudar la solidaritat monárquica que preconisa en Sagnier.

Digueume si aixó no fa riure.

Ell, l'emperador, l'home del "vuy aixó porque jo ho mano," ha descendit á la categoria del "faig aixó porque m'ho manen".

No tingueu por, republicans catalans. Ab aquest home no féau més que 'l joch de la monarquia.

Els directors del vostre moviment han obrat com á bons republicans llençant del llur costat al monárquich disfressat.

No os fassí por la companyia dels catalanistes. El nostre esperit ample, les nostres conviccions radicals, el nostre amor á la democracia y al dret dels homes, nos farán coincidir en molts punts y en aquets treballarém á l' hora y plegats pera fer ben aviat de Catalunya un poble ahont hi regni la llibertat, un poble més avensat que totes les repúbliques, en les que encara subsisteix la pena de mort y 'l servei per forsa.

En lo que no 'ns avinguém, sabrémos respectarnos y donarem mostres de cultura y aixís serém forts pera treballar pera lo que tots volém, pera l'ensorrament dels autòcrates y pera 'l triomf de la llibertat.

GNOM

¡Despreciemlos!

Jo no sé'l teje-menge,
y perdonin la paraula,
que ab els anti-solidaris
aquí á Barcelona s'arma.

¿No som tots, no es tot el poble
que ab la festa solidaria
va afermar á Catalunya
la defensa de la patria?

¿no va ser el crit unànim
d'una gegantina massa
ben conscient y ben disposta
per el si que l'ajuntava?

¿No es tothom el que s'estima,
no es tothom el que trevalla,

el que pensa una miqueta,
el que té conciencia clara

de la llibertat dels pobles
y la dignitat humana,

que forma 'l bloc meritissim

¿Donchs per qué ha de discutir-se
tot aquest piló de farda
de politiquets d'ofici

que per Barcelona campa,
á la sombra d'infelisos

y de gent assalariada?

¿no'ls hi coneixem l'acento,
no sabém la democracia,

y la llibertat d'idees,
y la bona tolerància

que practiquen casi sempre
que de rahonar se tracta?

¿Donchs per qué ni discutirlos,
pera qué plantalshí cara

en la feyna tan sincera
de la causa catalana,

si no po len ni citarnos
una sola prova clara

que demostrí y justifiqui
el per qué de la campanya?

per aixó es que tiren cosses,
per aixó viulen de rabia.

Arguments no poden durne,
llògica ni fabricantla,

20 d'Agost



.... perque 's convertirà en unes deixuplines

de civisme ni'l coneixen y's hi sobra petulància, y sent aixòs no's hi queda cap altre mèdi, ni manya que discutir pertorbantos ab quatre crits y menasses. Els hi convé despotisme, es menester la bullanga per mantindre aixòs la breva que fuma la gent que mana. ¿Y à tot això s' hi contesta y fins algú s' hi encaparra? Creyem que no val la pena, opinem que tot es palla, qu' es inútil la saliva y la tinta que s' hi gasta. Al nivell qu' això 'ns voldria dur, als que illytém ab l'arma del progrés y la justicia, no 'ns hi portarà, malhajan els insults y les calumnies y la befa y les infamies. Som consciències y tots som homes que tenim la fe arrelada, cada hú, en els seus principis, de l' autonomia sana, y obra l' individualisme deslligat de la mordassa de quefes indiscretions y redemptors de percal, que à voluntat la colocan y la treuen à la massa. ¡Catalans, no 'ns preocupem que no té tanta importància, el microscòpic insecte per la tinta que s' hi gasta!

PEP DE LA TRALLA

Qüestions Socials

Les cases per obrers

Aquest assumpt es un altre d' aquells que posen de manifest el desballesament de la qüestió social en aquest país.

Se dona el cas de que mentres à Catalunya, que es ahont totes aquestes coses devien tenir més aplicació y més propagació de la Península, les barriades d' obrers sols se construeixen en cassos molt precisos, à fora d' ella s' en inauguren y se n' hi construeixen de noves cada dia.

La explicació del fet la tindrém en el motiu que sempre hem de senyalar com à causant de totes les desgracies: la política espanyola. Si vos fixeu per quins móvils s'han construït totes aquestes barriades per obrers que diariament s' inauguren à fora de Catalunya en mitj de les més grosses festes y les més regies solemnitats, veureu que un cop son pagades pel candidat a les vinientes eleccions; que un altre son fetes per un donatiu del monarca que al cap de poc ha de anar à fer una visita à la població de la mateixa; que un altre ha sigut mercès à la iniciativa y al *bolsillo particular* del governador de la *provincia* poch avans d' anarhi un ministre y això sucesivament. Els que no tenim confiança en els bons propositos dels polítichs, disfrutém del dret de creurens que les construccions indicades no son degudes à res més que à l' afany d' obtenir lo que també esmentem y els fets ens ratifiquen el nostre criteri.

Pels obrers se posa de relleu una vegada més la necessitat que sempre hem defensat y que defensarem de que no ha de refiarse per res dels polítichs perque la seva regeneració es obra d' ell mateix.

Pero encare hi ha més. Aquestes construccions tal com s' han fet à Espanya, no tant sols no responen à lo que deurién ser perque les causes no tenen relació ab els afectes, sino que son la negació del dret dels obrers y un entrabanch pel camí ascendent que segueixen per la conquesta de les llurs vindicacions.

Les barriades especials d' obrers afirman d' una manera descarada la diferència de castes. Determinen una separació sensurable entre 'ls medis de viure del obrer y de l' amo. Y fins venen à rebaixar escarosamente la dignitat del proletari fent que s' el consideri com à mercaderia vulgar per qui acondicionament precisen magatzems d' especials condicions.

Y si això podém esmentar per lo que s' refereix à la oposició dels seus desitjos, no deixarem de reconeixer que l' fet d' impossibilitarlos el viure sobre un prestatje simètrich y fret, sense ambient, sense aquell caràcter tant reforçador que te per l' home tot allò que es ben seu, que li parla de fondes intimats, com aquella paret negra, rònega y humida si voleu, pero que conserva grats recorts, com aquella galeria petita, aquelles flors sense simetria, aquella escala perillosa y fins aquell carrer estret, tot lo que en fi demostra l' ambient del nostre caràcter, no deixém de reconeixer que això significa una

forta negació als seus drets d' home y de ciutadà.

No 'ns proposém ab lo dit sostener el criteri de que 'ls obrers bagin de viure en els actuals pudrimaners de carn humana, pero si desitjariem que aquestes barriades fossin la expressió de la varietat, deixant que cada obrer se la construís al seu gust y sols cuydant la comunitat de que les regles de la higiene li portessin la salut que donen la vida y la alegria.

El dret à la vida consisteix en fruir dels seus goigs, y 'ls obrers hi tenen també com à homes y com à ciutadans el seu dret corresponent que no es pas menys que 'ls dels burgesos habitants en richs palau.

VALENTÍ VENTURA

Contra Catalunya

L' ona de protesta que s' ha aixecat à la comarca urgellenca per la criminal profanació de que han sigut objecte els sepulcres dels antichs senyors d' aquell comtat, s' exten ab més ardidesa cada dia y l' indignació creix considerablement en aquella entronada que de cap manera vol tolerar una infamia com la que s' vol cometre.

Tots els catalans de la mateixa manera que defensarem à la ciutat de Figueres en la qüestió dels presiris, es precis qu' ens disposém are à ajuntar les nostres forces per salvar les engrunes gloriose del nostre passat de llibertat ja que ab elles hi ha tot el viu recor de les dates que tant anyorem y que aquestes vergassades fent que sien més esperades per tots nosaltres.

Avant donchs y dispensemós à no permetre de cap manera que la profanació dels nostres tresors arqueològichs sia portat à terma en menyspreu de la dignitat y el bon nom de Catalunya.

En Franz Arthur Cleveland

II

Ja coneixen nostres llegidors l' abandono en que en Lerroux ha deixat à n' en Cleveland, pero avuy podém afegirhi un nou títol de gloria: en Cleveland ha sigut insultat en la presó, pels mateixos seguidors del qui l' ha abandonat.

Una vintena de lerrouxistes, els quals coneixem perfectament, puig tenen el seu cau en una taberna del carrer de Tallers, se dirigiren en colectivitat el diumenge passat à la presó model à l' hora de la comunicació, cometent la infamia incalificable d' insultar à un pres, à un home que no pot defensarse, y que encare que fos el més criminial del mon te l' dret de ser respectat.

L' home privat de llibertat, y més per un calificat delicto polítich, mereix el respecte de tota persona digna; y no s' comprén com homes que à tot hora espideixen patrons de democracia, puguen exercir de sayons honoraris, contribuïnt ab sos insults à agravar el sofriment causat per l' empresonament à un home à qui la lley no ha declarat culpable de cap delicto (puig encare no ha sigut condemnat).

Allí, desde l' altra banda de la reixa, en el lloc que l' reglament de la presó destina als amics dels presos, hi han anat uns homes que s' diuhent demòcrates y republicans y per contes de paraules de consol han comés el delict de lesa humanitat, al insultar....

¡Quina vergonya! Entre un policia que atropelli à un pres y un home que no cobra com à policia y que l' insulti, francament no hi trovem gayre diferencia.

Els insultadors, sense respectar à les seyyores que hi havia, originaren una collisió ab els catalanistes qu' havien acudit à salutar à n' en Cleveland; afortunadament no tingueren greus conseqüències; y quan una mica apaibagats els ànimis, algú feu notar qu' aquelles escenes podien resultar en perjudici del empresonat à qui s' podrà limitar la comunicació, no faltà un exaltat que digués que millor, qu' això es lo que l' pres se meixia.

Molt bé, jutge improvisat! Avuy tots els homes verament demòcrates opinen que la presó preventiva es un atavisme impropi del segle XX; pero segons vosaltres, à n' els homes que no blinquin la espinada devant del vostre César, no solzament els empresonari, sino que 'ls tindriu en incomunicació continua, pera aumentalshi els sotriments.

Afortunadament, ab actes com els del diumenge serà com el poble acabarà de coneixre vostra falsa democracia.

Vam dir en el número passat que, en quant en Moriones ingressà à la presó desseguida s' obriren suscripcions en favor dels presos polítichs; y que mentres en Cleve-

land havia sigut l' amich empresonat no s' en havien enrecordat d' ell pera res.

Pero en aquestes suscripcions han passat coses extraordinaries, que no podém deixar de comunicar à nostres llegidors.

En primer lloc en el mitin celebrat al Comtal per els elements lerrouxistes se va colocar una safata à la entrada, pera qu' els concurrents hi deixessin donatius en favor d' en Cleveland y d' en Moriones, fent constar aixòs diferents oradors.

Lo recaudat ascendí à 192 pessetes, (2 en resultaren falses) de modo que 'n corresponien 95 à cada pres; pero la comissió no ho va entendrer aixòs, y ne va entregar 100 à n' en Moriones y 90 à n' en Cleveland.

Ademés una senyora va tirar à la safata una agulla d' or ab perles pera que fos subastada y son producte fos afegit à lo recaudat; pero la comissió, contrariant el proposit manifestat per la donant, decidi regalarla al senyor Moriones.

Ab motiu d' una conferència qu' un germaà d' en Claveland donà en un Centre lliurepensador del Poble Sech, s' obrí una suscripció que produí 10 pessetes; dita cantiat fou entregada à n' en Lerroux, pero aquest encapsalà ab ella una suscripció exclusivament pera en Moriones, y les 10 pessetes que segons la voluntat dels donants havien de repartir-se entre en Cleveland y en Moriones, foren entregades totalment al darrer.

Finalment durant la presó d' en Moriones s' obrí una suscripció setmanal à favor d' aquest exclusivament, y à la qu' en Lerroux hi contribuït ab la gran quota de... ¡UNA PESSETA CADA SETMANA! y quan sortí en llibertat se va acabar la suscripció, sense enrecordarsen pera res d' en Cleveland.

Resulta que no solzament s' ha abandonat à n' en Cleveland, sino que s' han entregat à n' en Moriones cantitats que segons la voluntat dels donants corresponen à n' en Cleveland.

En canvi hem de fer constar qu' à La Publicidad també s' obrí una suscripció, à benefici dels dos presos, pero, com qu' allí ja no hi impera en Lerroux no hi passà cap irregularitat, y les cantitats foren repartides per igual entre els dos presos.

Y are el poble que judiqui.

MARRI

A la Senyora Mercé Vilar de Gay

Per aclarir la foscor
de la trista presó meva
m' heu portat un pom de flors
de colors vius y alegres.

Noble senyora; Mercés,
car aquí, entre les reixes,
ab les flors ha penetrat
un desitj de Primavera.

LL. MANAU Y AVELLANET

Pres-Nova 12 Agost 1906

Campanya contra la prempsa criminalista

¡Per mor de Déu, Senyors! ¡Miran que no hi cab tanta cosa à LA TRALLA! En divuit dies m' han arrivat articles (?) de *los sucesos* per valor de... QUATRE KILOS DE PAPER!! Hi ha 246 articles, 87 versos y 21 dibuixos...! Acabaré per... anar retratat als *sucesos* perquè m' farán tornar boig!

Menos mal qu' això sempre es una *honra per la familia*. Y es el desitj de tots els llegidors d' aquells paperots: tenir, com deya el meu mestre de Filosofia, una immortalitat de paper, sortir de *cuerpo entero* ó de *cuerpo presente* (que deya una senyora de la aristocracia) en un periodich de *circunvalación*!

E s' extrems diu que s' toquen. Deu ser per això que rebém cartes de castellans alabant LA TRALLA, qu' es tot lo que's pot dir, la penetració pacífica.

Y es que aqueixa gent de *los sucesos* no's paren en barres. Vegin com les gasten:

El senyor Manel Dolader Millanes ens escriu:

Muy Sr. mto: desearia de su benevolencia insertara en el periódico que V. tan dignamente dirige, la protesta que, en nombre de su familia y en el propio, hace este su servidor contra el nefasto periódico los sucesos, pues en su perpetuo afán de informar bien ó mal (aunque casi siempre lo hace mal) ha cometido la barbaridad de poner en su último número, refiriéndose a la catástrofe del vapor "Syrio", un retrato de CARLOTA MILLANES QUE SE HALLA ACTUALMENTE EN COSTA RICA, tomado de Dios sabe dónde EN VEZ DEL DE DOLORES

MILLANES, fundándose en que, siendo hermanas, se han de parecer, siendo así que es todo lo contrario.

Encare un' altra d' un' que també escriu en castellà. Part de sa lletra diu:

...Figúrase, señor director, que entre la por desgracia, numerosa clientela de los sucesos, la gran mayoría con gran trabajo sabe deletear y todo lo que está consignado en el periódico es cosa de fe. Estos individuos fanatizados con estos relatos y mamarrachos todo mentira, embrutecidos con estas emociones funestas, encuentran cosa LA TRALLA y no la leen...

El senyor Manel Solé ens envia també uns concells que publicaré la setmana entrant.

Varis catalanistes, de Castelló d' Empuries, després de felicitarnos, ens diuen que el protagonista del recent crim de Llins era un llegidor assidu de los sucesos. Además, ens encoratgen à seguir fins fer despareixen eixos periódichs. Ab la ajuda de tots, si.

Els amichs de Llansá ens expliquen que compren senzanalment tot el paquet de los sucesos y 'n fan auta de fé dessota del arbre de la Llibertat qu' adorna aquella plassa. Pro, heus aquí que un vehí del poble, ple de santa indignación va comensar à comprar y repartir gratuitament exemplars d' aquell mirall de crims, ab tot y ser persona de posició, si bé no adquirida per ell mateix sinó llegada per sos passats als qui Llansá havia estimat molt y dels qui guarda bona memòria. El tal senyor sempre diu que pera conseguir un fi no s' ha de reparar en els medis. Ab això's compaginen sa conducta de repartidor de sucesos y 'ls sagnants episodis de la seva vida...

Els amichs de Llansá han conseguit ja que no hi entrin els sucesos no ilustrados, ó sigui el liberal y, en canvi, hi vagin 15 n.os de *El Poble Català*.

Mercés, companys!

L' Agusti Gras ens diu que venint en el tren, un senyor va comprar los sucesos. En Gras va lograr que l' comprador se convençés del mal que feya deixant à sos fils passar els ulls per aquella asquerositat. Tant convençut quedà que, *motu proprio*, encengué un misto y cremà l' paperot.

D' altres cassos semblants tenim notícia y això ens fa aconsellar als que vulguin *cremar* qu' esperin à aprofitar el misto, perque sinó la Arrendataria de cerilles estaria contenta y à fé que no convé pas engreixarla.

Si encare hi ha algú que llegeix LA TRALLA y los sucesos li pregúem que deixi de comprar nostre periódich.

La darrera estupidesa

Desde Igualada ens escriu *Un llegidor de La Tralla*, explicantnos el fet de que l' altre dia al obrir el nostre periódich trobà entre les dues planes un paperet vert impres, que 'ns envia ab la capsalera de los sucesos ilustrados de Barcelona y ab la següent inscripció:

Compre usted el nuevo periódico que se publica con dicho título, de ocho páginas, con texto y grabados, con artículos literarios, históricos, noticias, conocimientos útiles, etc., periódico que todo el mundo puede leer, pues rehuye tratar de religión y política. Su tamaño no es grande y el precio sólo es de 10 céntimos.

El nostre comunicant insinua la idea de que aquest paperet fou posat en el lloc en qu' el trobà per algun interessat en la venda d' aquell setmanari criminalista.

Els comentaris que 'ns ha sugerit l'anunci copiat podrien ser molt substancials. Nosaltres ignoravem la existència de tals reclams, y declarém que ab tot y tenir un concepte molt depressiu dels senyors que confeccionen aquelles gazetes, no haviem sospitrat encare que la seva estupidesa fos tan grossa. Això de que's pot llegir perque no parla de política ni religió, demana tot un volum pera contestar-ho. Pero recordarem no més allò de *El cor del poble*, de que en una societat ahont no's pugui parlar de res de lo indicat sols se parla de besties. Ab la única diferència de que dits sucesos parla de quelcom pitjor que de besties. Parla de crims y de suicidis quina plaga al extender sobre la societat sols podrá ser curada posant totes les nostres energies en l'acció política, per fer que l'estat no permeti la publicació dels paperots atentatoris à la salut dels ciutadans.

En Joseph Bordas More, de Sant Feliu de Guíxols, ens explica 'l cas de que un venedor, al acostar-se à un grup y oferir los sucesos, essent rebutjat, s'allunya diuent: 'també sou catalanistes vosaltres?

Això té la importància de que tothom

coneixerá que del Nacionalisme n'ha sortit la campanya anti-criminal.

De La Garriga

Una noya's va suicidar; totseguit se presenta a la família un individuo demanant el retrat de la ex llegidora de *los sucesos*; la família hi va caure, y... vetaquí'l retrat de la suicida en el criminalizador paper.

¡Quantes noyes no pot fer suicidar aquell retrat!

El Poble Català.

També se'n segueix ocupant. L'altre dia, En Pous y Pagés en un *Tot passant* aconsejava la extensió de la campanya al teatre y á la novel·la. Magnífich. Mes' no dei xém la tasca ordinaria que es la de verda importància; siguemhi tots y lograrem treure de casa eixa corrupció.

Libertat.

El periòdic que pròximament farà aparèixer la entitat nacionalista de Mataró "L'Avenir", sabém que'n ajudarà en nostra campanya.

Pam á pam

Are ja's venen a Barcelona QUATRE MIL números menys de *los sucesos* cada setmana. Un pas més y s'acabarán del tot.

COLOMÍ

Els terratrémols

Les desgracies de tots els països del món commouen nostres cors.

L'hecatombe de Xile ens ha omplert de dolor.

Nosaltres egoistes; nosaltres exclusivistes; nosaltres que sols volém lo nostre, plorem com els que més els infortunis de la Humanitat.

Amichs entranyables de la Llibertat, així com malehí amics a tots els opressors dels pobles, reneguem fins de la Naturalesa quan s'imposa de manera brutal, com ho ha fet are al Pacífich.

"El Motin" y la Escola Moderna

Acceptant, si's vol, com a bo qu'en Matheu Morral va ser realment l'autor del atentat del carrer Major, y admetent com article de fe qu'el mort a Torrejón se sucidà y que era en Matheu Morral y, per tant, l'autor autèntich del regicidi frustrat, queden en aquesta embullada troca molts caps a desenredar.

Vejam com, sense que m'emboliquin a mí jutges y ministrials, ne trobem algun cap: de la troca zeb?

De que poch després d'haver esclatat la bomba en el carrer Major se presentà a n'en Nakens un fulano dihentli: *yo acabo de fer... això*, no es racional duptarne: ho sabé pel mateix Nakens, així com es conegeut lo que aquest y'l misteriós fulano varen fer fins a les tantes d'aquella vesprada.

Mes, segons conten, al cap de dos dies se va suicidar un home a Torrejón, després de haver mort a un guarda termes. A ne'l suïcida no se li va trobar paper, documents, xifra, marca ni senya de cap mena que pogués determinar la identificació del cadavre. Transportat a Madrid, lo primer que resultà fou ser en Matheu Morral, y després qu'en Matheu Morral havia sigut l'autor del atentat.

Està be; però qu'en Nakens ha reconegut en el mort de Torrejón al fulano misteriós que se li va presentar la vesprada del 31 de Maig, dihentli: "Acabo de tirar una bomba al rey?", Y al parlar d'aquesta diligència de reconeixement per part d'en Nakens, dit queda que per extensió'm refereixo a ne'l qu'en Nakens va presentar el misteriós fulano.

Vetaquí un dels caps embullats.

Aném a un altre.

En Ferrer, el de la Escola Moderna, estava en relacions ab en Mateu Morral escriptor, traductor consumat; no ab en Matheu Morral regicida frustrat, perque quan se va esbrinar qu'en Morral era terrorista debutant, havia ja mort, segons conten, y no es de creure que boy mort el terrorista estés ab tractes ab en Ferrer.

No obstant, ses relacions d'avans foren el fil pel que la nostra gelosa policia va trobar el capdell de la complicitat d'en Ferrer ab el presumpte y mort regicida frustrat.

Ara be; si en Ferrer hi estava embescat, com no se li va acudir avans que tot posar els diners a salvo j' que, segons sembla, es lo que més interés ha despertat?

Sigui com vulgui, no es aquest, sino'l de la Escola Moderna, el cap a que per are 'ns referim.

Pres en Ferrer, va seguir funcionant la

Escola fins que... por no reunir el local las debidas condicions higiènticas, fou ordenada sa clausura, y tancada segueix.

Això no es serio, ni correcte, ni procedent, y en sa imaginació referm el lector els calificatius fins ahont li plagi, perque es un atropell dels drets, comés per medi de una *martingala* burocràtica. La Escola Modera ha funcionat per espay de nou o deu anys sense que, malgrat les diferents visites d'inspecció girades, s'haguessin trobat en el local deficiencies—perque no les tenia—que poguessin determinar sa clausura.

Fundada ó infundadament, es detingut en Ferrer; s'aporten per la policia indicis més ó menys racionals de complicitat, que desperten en el jutje sospites més ó menys fortes de culpabilitat, y la presó s'allarga, y l'Escola moderna segueix tancada; finalitat que, extrajudicialment, es lo que's persegueix.

Quan se va desembullar el cap de la competència, es á dir, quan el Tribunal Suprèm decidió'l coneixement de la causa en favor de la jurisdicció ordinaria, m'va estranyar la cosa y, de moment, no'm vaig donar compte del per qué s'havia fet el miracle. Es clar qu'eren de pes y molt dignes de tenir-se en compte les rahons aduhides pels que sostien que a n'els Tribunals civils competeix el coneixement de la causa. Entre 'ls millor fonamentats, convinents y lluminosos, recordo un escrit de mon ben volgut amich don Amadeu Hurtado. La síntesis, era que essent el delict el de regicidi, y competint aquest á la jurisdicció ordinaria, no devia'l ram de guerra coneixer del fet, perque accidentalment en la comissió del delict hi haguessin resultat víctimes qu'eren militars.

No obstant, jo recordava que quan la bomba del carrer de Cambis, dirigida, s'i's vol, contra una manifestació del culte catòlic, això sí, pró de cap manera contra *forsa armada*, es va decidir la competència de jurisdicció en favor del ram de guerra, perque entre 'ls ferits ho fou un tambor, en el dit gros del peu.

Per aquest precedent, y diferents altres que se'n podrien citar, vaig quedarme fentme creus quan vegí fallat el plet á favor dels Tribunals civils. Més donat el sosaire que la cosa prén; veient tancada l'Escola Modera; amenassada, ferida de mort la ensenyansa racionalista a Espanya; veient á n'en Nakens inutilitat y á *El Motin* amordassat, he caygut en el compte de quines poden ser les altres rahons que haurán determinat la resolució recayguda en la qüestió de competència.

Al cap y al fi, ¿qué?—s'deuen haver dit.

Si pera 'ls sagrats principis de justicia es precis condemnar á un complix y á un encubridor, lo mateix pot sentenciar á garrot y enviar á presiri un Tribunal de dret, que un Consell de guerra.

Y si per les contingències de la realitat s'imposés al fi d'eternals tràmits l'absolució de quelcom innocent, féu-lo-hi un nus á la cua, per aquelles fetxes á *El Motin* y á l'Escola Modera.

YSART BULA

Tant y tant fa... tant

Prou. Arribar més enllà seria negarnos fins lo dret que té tot animal inofensiu á la vida tranquila. Hem provat més que deviem, que a Catalunya no es enveja ni egoisme lo que 'ns guia, sinó emulació, ganhes de ser lo que les nacions avensades son. Fins avuy hem sigut fidels cavalers de la masia que sols serviren perque 'ns explotesssen les forces materials posant com á penó lo sentiment fillal y tirantnos al carrer quan nostres esforços sobren ó quan nostra pena podria contagiar als demés y contaminars ab ses idees.

Estima al proxim com á tu mateix ens mana la Relligió. Desgraciats d'ells que Catalunya posés en pràctica aquella teoria. La llei del Linchs forta poch, ni tenen prou ulls per veure lo mal que fan ni prou dents ab tot y esser cocodrillos per mossegar tan fort que 'ns prenguin fins l'aire essencial per la vida. Allà son molt ètichs y aquí massa robustos. Contra l'arma de l'enveja hi ha la corassa de la ciència y honradés. Apretéu, aprotéu fort, no siga que s'escabulli y li quedin forces prou per xafarros. Recordeus que les ferides verinoses se curren posanthi carn de la mateixa bestia. Que avuy nosaltres aprenem aquella màxima tan certa de Petia: "Mira als contorns y sols t'hi veurás á tu mateix."

Y no fóra estrany que pensant, pensant diguessim com lo sabi: "Hic facit lepus," y passessim á la pràctica.

Una carta y una resposta

Barcelona 14 de Agosto de 1906

Muy Sr. mio: Aunque la cosa en si no tiene importancia alguna y máxime referida por un periódico de sus ideales, me tomo la libertad de enviarle los siguientes datos, aunque con ello me expongo á dos cosas, la primera beneficiosa para V. cual es refrescarle el ardiente entusiasmo que le ha producido la implantación de los omnibus automóviles en esta y que con tal calor pudiera serle fatal, y la segunda algo más molesta para V. puesto que le descornaría la colección de efemérides infundios que publica en el núm. 127 de su TRALLA, correspondiente al día de hoy. Es el caso que desde 1900 á 1902 y durante un plazo de más de dos años corrieron en servicio regular 20 automóviles movidos por el vapor producido en hogares al cook y con capacidad cada uno para 40 personas, entre la estación de Cabra y Priego de Córdoba primero, extendiendo luego el servicio hasta Córdoba y Pueblos del trayecto. Estos automóviles en días de feria, fiestas ó corridas de toros, bien en Córdoba ó Cabra hacían servicio entre las estaciones y puntos céntricos de ambas poblaciones como así con los pueblecitos inmediatos, hasta que el dueño (natural según creo de las Provincias Vascongadas, no region) dada la carestía del combustible en el país de explotación, trasladó el servicio á una comarca del país de su nacimiento, donde supongo correto d'ahí. Ahora le aconsejo que no haciendo caso de los impulsos que por amor á la verdad y dados los sentimientos de nobleza, desinterés y buena fe que tanto distinguen á sus secuaces, se obstenga de publicar en su semanario la presente postal, idea que estoy seguro le habrá ocurrido al leer las anteriores noticias (bien fácilmente comprobables) pues con ello y á pesar de las anteriormente referidas cualidades que á muchos de sus compatriotas regionales distinguen, llevarian un serio disgusto al ver que no han sido los primeros en implantar tal adelanto como V. con ligereza les ha hecho creer. No le extrañe á V. el que dadas condiciones especialísimas de su situación en esta y las referidas cualidades que distinguen etc., etc., contra un adversario, aunque este sea leal, omita el firmar con mi nombre y lo haga solo con mis iniciales y rúbrica permaneciendo en cierto modo anónimo.

De V. atto. S. S. y L. A. q. b. s. m.—B. B. Z.

Senor en sierto modo anónimo
Es una beldadera lástima que no zeya ustet en sierto modo persona... de muy conocimientos.
Porque si lo fuera no me diría esto del dalante de los automóviles de Cabra; porque aquí en casa nuestra que no es la de ustet ni gaudas, tambien an circulado carruajes como los de Cabra ase muy años en Rosas, Figueras, Lérida y Balaguer, San Hilario y Hostalrico.
Pero nozotros no nos hubimos dado pizto porque aquellos cotxes no llevaban á las corridas de toros como dice ustet es Cabra.
En cuanto alo que dice que no le publicaremos la postal ahora le asemos un feyo y se la publicamos para baldón de usia.
Se conose que ustet es un probinsiano y no comprendo porqué dice que el señor de las Provincias no son Región y que los catalanes somos Regionales. Ya béis que V. es anti regional ó, ditzo dotra manera irracional.
Ustet debe ser un separatista vergonsante y por esto se esconde debajo del anónimo y esto es muy cobarde porqué esto ya lo asemos los catalanes. ¡berdat!

Ya sabe que pue de V. disponer deste su S. S. M. N. O. P. Q. R. S. T. U. V. X. Y. Z.—Bebezeta.

Poste data.—Para que veaya que está ferrado, zepa que todavía nos descuydamos de desir que en Girona fué donde se instaló el ilumido eléctrico antes que en Cabra y que en todas las probinsias de ustet.—Bale.

Els extraordinaris de LA TRALLA

Estém preparantne dos d'importants: un dedicat á la commemoració del **11 de Setembre de 1714**, y un altre dedicat exclusivament á les **DONES CATALANES**.

Admeterém treballs pera abdós extraordinaris, advertint que'l de **Setembre han de ser escrits ab relació á la llei de les juris; pera'l de les DONES CATALANES sols s'admetrán literatura, dibuix y música de Dones Catalanes.**

No podém encare fixar la data del extraordinari de les **DONES CATALANES**.

Calendari pera 1907

Admetém treballs, dibuixos, etz.

Nota: No s'admeten explicacions de crims.

Sobre un article

de l' Anselm Lorenzo

El venerable apòstol de l'anarquisme espanyol, el senyor Anselm Lorenzo, dies endarrera va publicar en el liberal (aquest diari havia d'esser, diari centralista y governamental), un article titolat *El catalanismo y los obreros*, en el qual aconsellava als obrers catalans que senten els ideals autonomistes, que desertin de les seves files perque dintre l' catalanisme hi figurau burgesos y gent privilegiada, y, per lo tant, els obrers no poden anar may de brasset ab els seus explotadors.

Ab les afirmacions que's permet fer en l' article de referencia qualsevol que no estigués al corrent del moviment autonomista que cada dia's va arrelant més en el cor del poble català, se creuria de bona fé lo que diu el senyor Lorenzo, això es, de que l' catalanisme sols es patrimoni de burgesos.

Això si ho hagues dit en Lerroux no 'ns espanyaria (perque al fi y al cap ja ho ha dit deu mil vegades en deu mil mitings), pero que ho hagi dit el Sr. Lorenzo, l'incansable propagandista de les reivindicacions obreres, l'home perseguit per les seves tendències socials, ens estranya molt, la vritat, perque te de saber y entendre l' senyor Lorenzo de que l' moviment autonomista ó catalanista, no es patrimoni sols d'una classe privilegiada, sinó que 'ns una obra comunal perque dintre d' ella hi figura gent de tots els estaments socials. Els ideals autonomistes, senyor Lorenzo, s'encarnan per complert al fons de l' ànima catalana. Per això hi arrelan.

Ja veu, donchs, el senyor Lorenzo quan equivocat ha anat al donar el seu crit d' alerta als obrers catalans, crit d' alerta que resulta exòtic, perque els obrers consients, els obrers que pensen ab el seu cap y no ab el cap dels altres, els obrers que senten bategar el seu cor ab l' impuls d' aquets ideal progressiu, no'n farán cas dels consells del senyor Lorenzo, perque la forsa de les seves conviccions es el millor conseller que tenen.

Lo censurable es que homes que's titulan defensors de la llibertat y del progrés (y entre aquets hi compta al senyor Lorenzo), neguin el seu concurs á una obra verament civilizada, com es la causa que defensa avuy Catalunya.

Però's comprén que l' senyor Lorenzo fassi causa comú ab els enemichs de les aspiracions de Catalunya. ¿Per qué? Perque l' senyor Lorenzo no va neixer en aquesta terra. Per això es un enemic d' ella. Y després hi ha encare un'altra raó molt més poderosa. Y es de que 'ls seus ideals no van encaminats solzament pel be d' una regió, ni d' una comarca. Els seus ideals redemptors son més extensos, no's fixen ab aquestes petites d' ideals raquitichs com fem els autonomistes, sinó que les seves doctrines van molt més lluny.

Els arguments de l' article del senyor Lorenzo no poden ser més irrisoris de lo que son. Lota la rancunya que sent pel Catalanisme es perque dintre d' ell hi ha burgesos que participan d' aquest ideal. Això no s'ho pot empassar de cap manera.

¿Y per aquest motiu va publicar l' article *El catalanismo y los obreros*? Si es aixís, donchs, també fora lògich qu'en Lerroux aconsellés a tots els obrers llibertaris de que desertessin del camp anarquista, pel sol fet de que dintre d' ell no hi faltan burgesos que tot y pensant anàrquicament, esplotan als obrers que tenen á les seves ordres.

Y, seguint aquesta teoria, el mateix senyor Lorenzo també podria aconsellar als obrers republicans de que desertessin del seu camp, pel motiu de que també hi ha burgesos (y molts vividors!) que ab la capa dels ideals republicans esplotan igualment als seus obrers y la bona fe del poble.

¡Vaya uns arguments que gasta l' senyor Lorenzo!

Pera demostrar les falses apreciacions en que incurreix el senypr Lorenzo, copiaré de l' article de referencia un final de paràgraf que diu:

"... así estos catalanistas indígenas tienen por extranjeras y enemigos á cuantos viven en Cataluña sin haber nacido en esta región."

Verdaderament ens causa pena que l' senyor Lorenzo fassi aquestas afirmacions tant poch ajustades á la veritat. El senyor Lorenzo sab tant be com nosaltres, ab els anys que fa que viu á Catalunya, de que tots els que no son catalans y venen aquí disposats ab el seu treball y ab el seu comportament social á dignificar aquest poble, lo que fa la sempre hospitalaria terra catalana es rebrels ab els braços ben oberts, com si fossin germans seu!

El que detesta Catalunya, y aborreix ab tota l' ànima, son tots aquets que venen de fora ab fins malvats, que 'n lloc d' enaltirla la deshonran ignominiosament, y encare per més sarcasme, renegan de la terra y dels seus fills.

Contra aquets va Catalunya, però may contra els obrers, aquets eterns esplotats, que, ab

DALI

el desitj d'un millorament social, fugen d'altres regions esperants de que aquí guanyaran ab la suor del seu treball, el pa que pera viure els hi negan altres terres.

N. N.

Pera la comissió benèfica de la Unió Catalanista LA REIXA

Era quan va sortir el num. 91 de LA TRALLA que's va publicar la repartició del sobrant d'una suscripció que s'obri en nostre periòdich pera pagar una penyora imposta per un governador, dependent del govern monàrquic.

Les 403'70 ptes. de sobrant, se destinaren per meytat à la Escola Catalana Mossén Cinto y à la Entitat Nacionalista "Sang Nova," de Sans Hostafrancs, pera editar la controvèrsia sostinguda entre En Pelegrí Llangort, company nostre exilat y En A. Quadras Fargas, de Mataró.

La serie de denúncies, processos, empresonaments, declaracions, y altres cosetes que subseguiren à la publicació d'aquelles llistes de suscripció; l'amplitud d'idees que comensaren à veure en el Nacionalisme els que n'havien estat contraris fins aleshores; la germanor que comensà à regnar en aquella ocasió ENTRE ELS CATALANS DE COR; y totes les concauses que esdevingueren ab aquelles, varen retardar la publicació del follet de controvèrsia qu'havia de reparar-se.

Un xich més tart, l'inesperat adveniment de successos que refermaren la verdadera unió dels que, essent,

fills de la terra catalana

devém desitjar, com deya En Clavé,
avans morir qu'esser esclaus
feyen en aquell temps inoportuna la publicació de la Controvèrsia.

Avuy la hermosa Solidaritat Catalana, la realisació de la aspiració de la Unió Catalanista, la que ha lograt—sense esfors, per naturalesa—fer comprendre à tots els Catalans que devém aplegarnos per la defensa de la Patria contra 'ls seus constants enemichs e's centralistes (monàrquichs ó republicans, *centralistes*), avuy fóra encare més inoportuna la publicació de dita controvèrsia per quant ella tendia solzament à demostrar que dins del Nacionalisme hi han de ser tots els que estimin per demunt de tot Catalunya, y això ho demostren els que ab sos escrits y ab ses paraules, y ab ses obres s'han posat à nostre costat.

Es per això que, d'acord les Entitats Nacionalistes "Sang Nova," de Sans-Hostafrancs, "L'Avenir," de Mataró, ab LA TRALLA, s'ha disposit donar à la Comissió benèfica de la "Unió Catalanista," "La Reixa," la cantitat de 204'35 pessetes, meytat del sobrant de aquella suscripció.

Les Entitats que havessin obert llistes podrán fer entrega de les quantitats recaudades à "Sang Nova," à "L'Avenir," à "La Reixa," ó à LA TRALLA.

Al felicitarnos de que tinguin tant hermos destí aquelles quantitats, desitgem que pensin tots els catalans que l'beneficí fi que persegueix y practica "La Reixa," quedaria limitat si tots no contribuissin en la mida de llurs forces à la continuació d'ingressos.

Estém contents perque coneixem el goig ab que reberen la nova 'ls dignes individus de "La Reixa," quan els hi va comunicar son activíssim President, el bon amich y desinteressat company Soronellas.

Cops al bulto

Copié de *El Diluvio*:

"Anoche hubo en nuestra Redacción una escena un tanto violenta.

Habíamos publicado por la tarde esta noticia:

"Un grupo de republicanos obsequió ayer al diputado D. Alejandro Lerroux, para patentizar su adhesión à su política personal. Asistieron numerosos correligionarios del Sr. Lerroux, quienes llenaron el local de la Casa del Pueblo. Se pronunciaron numerosos brindis, haciendo uso de la palabra varias señoras, todas las cuales pronunciaron frases de adhesión para la política personal del Sr. Lerroux. Este agradeció la muestra de afecto que se le tributaba, declarando que tiene alicientes bastantes para seguir luchando hasta conseguir el triunfo de sus ideales."

Por la noche vino un matón, no sabemos si enviado por alguien, à pedirnos explicaciones por la transcrita noticia. No quisimos darlas por la forma incorrecta con que se pedían; pero el matón se salió de madre ante nuestra corrección y levantó la mano contra el compañero nuestro con quien hablaba. Este, ni corto ni perezoso, rechazó



—Bon pagés, bon pagés, qué tens?

—Qu'haig de tenir, lo de sempre, que mentre 'ls ministres s'estan divertint à San Sebastian, jo estich ab l'ayqua al coll.

la agresió con energia y lo agarró para impedirle echara mano á una navaja que llevaba oculta. Després de esto le arrojamos de nuestra casa y nos quedamos con un garrote que enarbola ab aquell prójimo, contra el qual hemos presentado una querella criminal ante el Juzgado. El bastón lo hemos puesto á disposición del mismo como cuerpo del delito.

Por ahora nos reservamos los comentarios.

Això deu ser el comensament d'una tanda. A veure quan ens tocará à nosaltres.

En Ramon Canals, diputat per Valls, ja saben qui es.

Per qu'hem d'explicar res? La premsa diaria s'ha ocupat prou de la actitud de aquell senyor...

Recordém, tantsons, que En Canals (dispensin: volia dir *en canals*, això ab minúscules com *el liberal*, *los sucesos*, etz.), es crigué articles à *nuevo mundo* que feyen la delicia dels catalans; y are ha fet com qual sevol lerroux que va donar 25 pessetes per la soli y es anti-soli.

Com que tots ho han explicat, sols hem de dir que *en canals* escriu al *diario de Barcelona*.

—Veritat que ja n'hi ha prou ab això?

Fa un quant temps que en Lerroux té interès en dirse federal, pero may s'ha dignat en sos discursos fer la defensa del federalisme, ni tantsons explicar en qué consisteix pera facilitar sa divulgació.

Femho nosaltres per ell. El Federalisme en l'ordre polítich proclama la institució à Catalunya d'unes Corts Catalanes, ab facultats absolutes pera legislar en tot lo referent à Catalunya, y d'una Constitució catalana feta segons la voluntat del poble català.

Proclama també la institució d'un Tribunal Suprem català, que falli en última instància, tant en lo civil com en lo criminal, totes les causes que s'instrueixin à Catalunya; y en lo administratiu que siguin també catalans, ab absoluta autonomia, tots els organismes, inclosos els més superiors, tant de la Hisenda com de la Administració propiament dita.

Si en Lerroux fos federal, com are's diu, hauria d'acceptar tots aquets principis y tots els demés que no detallém, y si els acceptava els hauria de defensar y propagar.

Pero no fa res d'això, y en tots sos discursos sols ataca al Catalanisme y à la Solidaritat; poquissimes vegades al régime monàrquic, y absolutament may al centralisme.

Els federals y'ls catalanistes sí que'n parlen d'això en la premsa y en el miting; pero ell no, perque no ho sent, perque 'ls procediments d'intolerancia y d'absolutisme son tan contraris de la llibertat y de la democracia, que no té més remey que cobrirlos ab la etiqueta federal pera que no's negui la mala calitat de la mercançia.

Per això nosaltres no creyem en el seu federalisme, perque may l'específica, may el defensa ni may'l propaganda.

Ademés, en Pi y Margall, com que era federal de cor, com que may havia intentat donar gat per llebre, diferentes vegades havia fet notar en sos escrits la similitud entre'l programa federal y les aspiracions catalanistes, havent presidit més d'una vegada la catalaníssima festa dels Jochs Florals; y en aquest mateix setmanari hem publicat alguns fragments de son magnífich discurs quan va ser president dels de Vilanova.

—Has sentit, Lopez, lo que deya el pagés?

—Dios mio, que mal sufridos son esos catalanes! Diles que nosotros también estamos con el agua al cuello y no nos quejamos.

nova y Geltrú, discurs que sembla escrit per un catalanista.

Pero en Lerroux deu tenir un federalisme especial; y dihém que deu tenir, perque may ni ell ni's federalistes (?) del Districte segon, únichs qu' segueixen, ens han explicat quin era ni en qué consistia.

R. I. U.

FUETADES

Altra vegada el nostre company En Lluís Manau ha sigut distingit ab un premi en uns Jochs Florals.

Tot això es el producte del seu desvagament en la solitud de la seva celda.

En nostre num. 125 varem dir que 'ls joves que posen lemes anti-crinalistes tindrien uns rétols fts per LA TRALLA. La veritat, es que LA TRALLA ajudarà à la tasca; no que fén impresos dels que seran dits joves els que s'en cuixardan.

A Roma, ja han ob'rt els ulls. Vegin:

«Roma.—Els sindicalistes revolucionaris publicuen un manifest condemnant l'incapacitat del grup socialista parlamentari.

Ataquin l'idolatria qu'alguns obrers tenen per determinades personalitats quins mèrits consisteixen en xerrat molt, dividir l'opinió del proletariat, pretextant un fals revolucionarisme».

Aquí, encare n'hi han que baden.

Els passatgers dels automòbils de *La Catalana* s'entusiasmen, ap audeixen, etz. Això ha estat considerat per un tal Sr. Giménez, regidor, com un insult als belgues d'í trania y... demana que 's privi de que la gent s'entusiasmi.

Giménez, no t'emboliquis. Mira qu'en lerroux privant de pensar à les masses, en López privant de menjar al Passig als obrers, en Pinilla privant de circular els automòbils y tu privant à la gent d'aplaudir acabareu per fer el quarteto de la privacion ajena.

Y lograreu la privativa del continuo desafinar.

Malgrat el temps transcorregut, no sabem que l'juntament hagi acordat res respecte à nostra petició de canvi del nom d' la *Plaza de Palacio* pel de *Plaza de la República Cubana*.

A la exposició de puntes d'Arenys de Munt, una senyora va regalar al governador un camí de taula.

Els de la *real de caçadores* li volen regalar un camí d'allà dalt.

Son dues coses diferents: el camí de taula es el de les garrofes: el d'allà dalt es el de la cessantia.

*A tu puerta planté un pino
y á tu tentana una parra
y al seuyo dels Josepsts
li han plantat una Campana.*

D'ensà de Carnestoltes que no s'han donat asaltes.

A Tivisa comensà à despertarse l'sentiment nacionalista. Hi ha l'propòsit de constituir una Entitat.

Molt bé; endavant; pro pensin que l'Nacionalisme no es ni ha de ser un partit polítich, sinó un moviment social.

Al miting dels federrals del districte segon, el president Masó va dir que, al entrar à les Societats catalanistes s'hi veu totseguit el tapete verde.

Lo que pot la afició: té gana 'l Sr. Masó y desseguida veu vert.

¿Qué potser es de la real de caçadores, senyor Masó?

No ns estranyaria perque's veu que's periòdics vostres may fan campanya contra la monarquia ni contra 'l joch.

Hoy ya puedes comparar al liberal y el progresista: el uno muriendo está y el otro casi está muerto.

La regeneración:

«En el dia de ayer, se celebraron 200 corridas de toros».

Y, ¡viva tu MARE!

¡Viva!

En Redona se n'ha anat à Murcia.

En Dèclot, el care no ha tornat del vistje allà dalt.

De manera que 'l dia qu'ens assaltin, ens haurem de rendir ante la superioridad del número.

Los sucesos de Barcelona no tenen vida.

Està vist que lo dolent no arrela si no porta sava d'altres terres.

Saltant la corda:

¡¡¡Julii!!!

Un llegidor se queixa de que venguerà el número 'l díjous portant que «sur el divendres».

No ho enténs.

LA TRALLA està segura del demà.

No ho poden dir aixòs els anti-solidaris sucesos, liberal, progresista y diarió de Barcelona.

S' estan morint els periòdics exòtics al mateix temps que's multipliquen «ls rétols de botigues, en català».

Ahir:

El alma en los labios.

Avuy:

El acta de un hilo.

Un nou cas, que cau dins de la lley de juris...

«A la plassa del Bonsuccés, no hi deixen tocar «Els Segadors».

Per excés d'original deixém pera la setmana entrant (si som vius) lo de la *Real de Cazadores*, Plimsaud y altres coses.

VIC. y ME.

Suscripció

pera una Bandera que onejarà à la Catalunya de l'altra vessant del Pirineu, qu'envien les dones catalanes à Mme. de Haussy.

Suma anterior, 115'05 pessetes.

Quotes de 20 céntims

Teresa Victòria, Rosa Miró, Antonia Serrallonga, Julia Calvo.

Quotes de 15 céntims

Paulina Panés y Amat, Teresa Panés y Amat, Carme Fonollar, Mercé Fonollar, Dolors Bosch, Àngela Montaña.

Quotes de 10 céntims

Bonaventura Viv's de M'bra, Mercé Mabres, Josep Lluvera, Agnès Pujol, Teresa Possiello y Permanyer, La Natura que ja hi era, L'altra Natura que també hi era, Adela Ramoneda, Isabel Barra, Ramona, Ramon i Solsona.

Suma total: 117'85 pessetes.

Cartera de Comunicacions

J. Menéndez. Mercés. — Alerta. Mercés. — Centre Catalanista. Vendrell. Entregat à n'En Manau. Mercés. — J. T. Va en la secció de sucesos. — Jo En Fanals. Mercés. — C. B. y M. No s'en pot parlar. — D. A. Ja en parlén. — J. D. Es ben escrit; però no hi creymen. — J. B. No pot publicarse la Memoria eterna. — R. S. No estém conformes ab lo de les províncies ni ab el final del seu article. D'allò que anomena no'n volén saber res. — A. de B. Si que l'fem. — A. Vidal. El sol anuncie de les funcions de gènero chico es suficient pera no entrar al teatre. Es campanya que s'ha fet moltes vegades. Això no vol dir que no hi torném. — Fuertayre Calellench. No té actualitat. — J. Tasi. Té molta rahó. Comprendrà que rebéim articles de sucesos à milers y no poden publicar-se tots. — R. C. Creu que no s'lo graria. — A. G. Mercés. — Un pedregayre. Massalarch. — Llínó. Creymen que no afecta a Catalunya. — J. P. Anirà l'11 Setembre. — P. G. Vosté espanya massa y qui espanya, s'espinya